

# AMBROSIA 客道: The Magazine of The International **Culinary Institute**

Volume 8 September 2019

Article 8

September 2019

# Bookshelf 新書上架

Rachel Duffell

Follow this and additional works at: https://repository.vtc.edu.hk/ive-hosts-ambrosia



Part of the Book and Paper Commons, and the Food and Beverage Management Commons

#### **Recommended Citation**

Duffell, Rachel (2019) "Bookshelf 新書上架," AMBROSIA 客道: The Magazine of The International Culinary Institute:, 8-.

Available at: https://repository.vtc.edu.hk/ive-hosts-ambrosia/vol8/iss1/8

This Article is brought to you for free and open access by the Hotel, Service & Tourism Studies at VTC Institutional Repository. It has been accepted for inclusion in AMBROSIA 客道: The Magazine of The International Culinary Institute by an authorized editor of VTC Institutional Repository. For more information, please contact wchu@vtc.edu.hk.

## **Top tomes**

### 關於吃的聖典

The creative and captivating culinary explorations put down on paper that deserve a place on your bookshelf 充滿創意、記載動人廚藝篇章的烹飪書籍絕對值得買回家細閱

#### By Rachel Duffell



### Breakfast: The Cookbook

By Emily Elyse Miller
May 2019

Some call it the most important meal of the day; others haven't indulged in it for decades. Whatever your thoughts on the fast-breaking repast, every culture has its own traditions, not to mention the fact that it's definitely a meal on the rise. This book brings breakfast recipes from around the world -380 from 80 countries - to show that whatever the importance you place on it, it can always be interesting, eye-opening and culturally enriching. There's no better way to start the day.

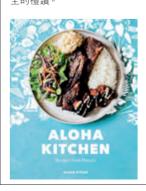
有人認為那是一天之中最重要的一餐,但也有人長期忽視它。不管你認為早餐有什麼意義,每個文化都有自己的早餐傳統,更何況,目前早餐傳統,更受重視。本書80份早餐食譜,不管你重視早餐與否,這本有趣、文化意涵豐富的烹飪書都可以讓你眼界大開。一天之計沒有比閱讀世界各地的早餐食譜和文化更賞心的樂事。

#### Aloha Kitchen: Recipes from Hawai'i

**By Alana Kysar** March 2019

Hawaii is something of a melting pot when it comes to food, with local influences from the native Polynesian population as well as elements of Chinese, Japanese, Portuguese, Korean, Filipino and Western cuisines. Its diversity is beautifully reflected in Maui native Alana Kysar's cookbook, which explores classics such as poke, introduces the nation's staples, from saimin and loco moco to shoyu chicken, and reveals more about their origin and history. It's a delicious celebration of the islands' culinary heritage.

夏威夷毫無疑問是一個美食熔爐,其菜式除深受當地玻里尼西亞人的影響,也糅合了中國、日本、葡萄牙、韓國、菲律賓和西方國家等地的風味。生於茂宜島的Alana Kysar在這本烹飪書裡介紹了夏威夷的傳統菜式如魚生飯、常見佳餚豉油雞,以至細麵和米飯漢堡等主食,並記述每款美食起源和歷史,儼如給夏威夷群島的多元烹飪文化一次色香味俱全的禮譜。





### Ruffage: A Practical Guide to Vegetables

**By Abra Berens** April 2019

Ruffage encourages chefs to think outside the box. Because why shouldn't you shave your cauliflower or poach your radishes? The brainchild of chef Abra Berens who conceived the book while running a small farm, Ruffage reflects how she got creative with whatever was in season. The book highlights cooking methods from confit to caramelising, braising to blistering for different vegetables and looks at how you can use them in a range of recipes. Ruffage will revolutionise the way you approach vegetables.

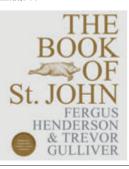
《Ruffage》鼓勵廚師突破固有 烹飪習慣。為什麼不能將花椰 菜的菜花切下來烹調?水煮 蘿蔔又有何不可?撰寫此書的 大廚Abra Berens本身經營一 座小型農場,該書記載了他營一 當季農產各種創意十足的嘗 試,並介紹各式烹調蔬菜的 法,如油封、焦糖、慢燉及烘 烤等,另外亦包含一系列的蔬菜食譜。《Ruffage》會顛覆 你對蔬菜的想像。

# The Book of St. John

By Fergus Henderson and Trevor Gulliver October 2019 (Ebury

Fergus Henderson and Trevor Gulliver are celebrating 25 years at St. John, a London restaurant that's become synonymous with well-sourced, seasonal ingredients prepared with respect to every part, with nothing wasted, everything treasured. This comprehensive tome considers the ethos and working practices and includes some of the restaurant's best-loved recipes - many never published before - and wine recommendations from a quarter century of fine British cuisine.

倫敦餐廳St. John以創意飲食享負盛名,它一直堅持選用精心搜羅的食材和當季農產,並且珍惜和尊重食物資源,絕不浪費任何部位。創辦人Fergus Henderson和Trevor Gulliver趁著餐廳開業25週年,出版了這本資料翔實的烹飪書,分享餐廳的價值觀和工作習慣,以及餐廳最受歡迎菜式的食譜,當中不少從未出版。此外,書裡還有來自這家已屹立四府的佳釀推介。





### The Garden Chef

**By Phaidon editors** April 2019

Chefs no longer solely inhabit the kitchen. Many green-fingered cooks delight in an extended culinary process that starts with the plant and ends at the plate. This tome looks at chefs' growing spaces around the world, whether city rooftop or country plot, herb garden or fruit orchard, and not only reveals what these chefs grow, but also presents garden-focused recipes and growing tips. Chefs Magnus Nilsson, Simon Rogan and Alice Waters are among those whose greenhouses and gardens serve as a source of inspiration.

今天的大廚不再是窩在廚房 裡埋頭苦幹,不少熱愛園藝 的廚師由種植蔬菜開始到佳 餚上碟為止都會親力親為。 本書走訪了世界各地由大廚 們打理的栽種空間,當中包 城市大廈園和東園等,不受 最近。多位們種植的蔬果,還附種 植心得。多位受訪的大廚 植心得。多位受訪的大廚 括Magnus Nilsson、Simon Rogan和Alice Waters,都 喜歡從自己的溫室、菜園尋 找靈感。